HEBDO
Campus
UNIVERSITÉ DE MONCTON
Bulletin d'information
Vol. 21, no 39
13 juin 1991

L'Université veut promouvoir un environnement exempt de harcèlement sexuel et de harcèlement sexiste

L'Université veut être un modèle en ce qui à trait aux droits de la personne, et faire en sorte que toutes les relations pédagogiques de même que les relations de travail se passent dans une atmosphère de respect et de dignité. C'est pourquoi le Conseil des gouverneurs vient d'adopter, à l'unanimité, les éléments d'une politique en matière de harcèlement sexuel et de harcèlement sexiste.

Le recteur, Jean-Bernard Robichaud, explique que la prochaine année universitaire débutera avec la mise sur pied de mécanismes de prévention et d'éducation en matière de harcèlement sexuel et de harcèlement sexiste, et qu'une personne, sur chaque campus de l'Université, sera nommée responsable de la mise en oeuvre de la politique.

Les éléments de la politique stipulent que l'Université s'engage à dissuader toute forme de harcèlement sexuel et de harcèlement sexiste, à renseigner, sensibiliser et responsabiliser les membres de la communauté universitaire au sujet de ces phénomènes, et de prendre les mesures correctives et dissuasives nécessaires.

M. Robichaud explique que le harcèlement sexuel est défini comme étant toute conduite ou abus de pouvoir se manifestant par des paroles, des actes et des gestes à connotation sexuelle répétés et non désirés. Le harcèlement sexiste se définit de la même façon, soit toute conduite ou abus de pouvoir se manifestant par des paroles, des actes et des gestes à connotation sexiste répétés et non désirés. Les deux formes de harcèlement sont de nature à porter atteinte à la dignité, à l'intégrité physique ou psychologique de la personne, ou de nature à entraîner des conditions de travail et d'études très défavorables. Le harcèlement peut aussi compromettre les projets d'études ou la stabilité d'emploi.

L'Université reconnaît que la prévention, l'éducation et la sensibilisation sont les meilleurs moyens pour atteindre les objectifs visés par cette politique. Elle s'engage donc, entre autres, à fournir une copie de la politique aux membres du personnel, à inclure une copie de la politique dans la trousse d'information remise aux étudiants et étudiantes au moment de l'inscription, à fournir une copie à toute personne nouvellement embauchée, et à inciter chaque constituante à organiser des conférences, ateliers, sessions d'information ou autres activités sur le sujet du harcèlement sexuel et du harcèlement sexiste.

Des procédures pour la réception et le traitement des plaintes seront établies dans chaque constituante de l'Université. Trois options sont prévues pour le traitement des plaintes : un processus d'information et de sensibilisation, un processus de résolution informelle et un processus d'intervention formelle.

Selon M. Robichaud, la politique est rédigée d'une façon neutre sur le plan du genre, c'est-à-dire qu'elle s'adresse autant aux femmes qu'aux hommes, indépendamment de leur orientation sexuelle.

Les premiers éléments de la politique ayant été adoptés par le Conseil des gouverneurs, l'Université reviendra en consultation auprès de la communauté universitaire dans les prochains mois afin d'obtenir de la rétroaction sur les éléments finals de

suite à la page 4

***MATHIEU-MARTIN L'EMPORTE** - Une équipe de l'école secondaire Mathieu-Martin, de Dieppe, a remporté le Concours provincial sur l'entrepreneurship, qui a eu lieu récemment à l'Université. Ce concours, qui découle du cours "Administration et entrepreneurship", offert dans certaines écoles secondaires de la province, est organisé conjointement par la Faculté d'administration et les ministères de l'Éducation et du Commerce et de la Technologie. Six autres écoles ont participé : Aux-Quatre-Vents, de Dalhousie; Clément-Cormier, de Bouctouche; Louis-Mailloux, de Caraquet; Marie-Esther, de Shippagan; Mgr-Marcel-François-Richard, de St-Louis-de-Kent; et Sainte-Anne, de Fredericton. On aperçoit dans la photo, de gauche à droite, Jean Ladouceur, doyen de la Faculté d'administration de l'Université; Françoise Marcoux, Marco Goguen et Mélina Beauchemin, de l'école Mathieu-Martin; et Hervé Breau, membre du comité d'organisation.*

Le zéolite pourrait résoudre des problèmes environnementaux et énergétiques

Un projet qui a vu le jour à l'Université, grâce largement à une contribution de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique (Apéca), s'adresse à deux des problèmes contemporains les plus brûlants, la menace à l'environnement et la crise énergétique.

Le Centre de recherche en conversion d'énergie (CRCE), sous la direction du professeur Samuel Sami, fait actuellement des recherches sur le zéolite, un silicate naturel qui a la propriété d'absorber certaines matières et de dégager la vapeur d'eau. Le CRCE est convaincu que la double fonction du zéolite, la conservation de l'énergie et la protection de l'environnement, peut s'appliquer avec grand succès dans la région de l'Atlantique.

L'Apéca a consenti la somme de 150 000 $ à l'Université pour établir un banc d'essai avec l'utilisation du zéolite pour fins d'absorption de différents produits et susceptible de remplacer les CFC comme réfrigérants. L'annonce de la subvention a été faite récemment par le ministre fédéral de l'Emploi et de l'Immigration, Bernard Valcourt. "Depuis le lancement de son Programme Action, l'Apéca démontre l'importance qu'elle accorde à la sauvegarde de l'environnement, dit-il. Ce projet témoigne encore une fois de l'intérêt porté par l'Apéca à un développement économique équilibré".

Le zéolite est exploité depuis une quinzaine d'années en France, mais n'a jamais été utilisé au Canada en fonction de son application énergétique. On s'en sert ici, par contre, dans plusieurs procédés chimiques, surtout comme filtre dans le traitement des égouts et dans le nettoyage lors d'un déversement d'huile, par exemple. On trouve le zéolite en grande quantité à Grand Manan.

Avec cette technologie, M. Sami entrevoit plusieurs applications industrielles possibles au Nouveau-Brunswick, ainsi qu'un moyen de diversifier l'économie dans le Nord-Est, car c'est surtout le secteur des pêches qui en profiterait. Par exemple, les pêcheurs pourraient utiliser le gaz d'échappement de leur bateau pour chauffer le zéolite qui, par la suite, servirait à refroidir et même à congeler le poisson directement sur le bateau, conservant ainsi la qualité.

M. Sami a également signalé que même le gaz d'échappement des camions pourrait servir à congeler les produits. De cette façon, on éliminerait les CFC qui sont utilisés dans les appareils à réfrigération. Il en va de même pour les contenants de poisson, de viande et de légumes congelés. La température augmente après quelques heures de route. Le système proposé par le CRCE garderait les produits à la température désirée tout en la contrôlant pendant plusieurs jours.

Puisque la crise de l'énergie et la menace à l'environnement existent autant ici que dans le monde entier, l'Apéca encourage le Centre de recherche en conversion d'énergie à poursuivre davantage ses recherches technologiques sur l'application industrielle du zéolite dans la région.

***20e ANNIVERSAIRE DE PRETRISE** - Père Arthur Bourgeois, curé de la paroisse universitaire Notre-Dame-d'Acadie, a célébré récemment son 20e anniversaire de prêtrise. Une petite fête a été organisée après la messe du jeudi midi 23 mai et une autre après la messe du dimanche suivant. La photo, prise à cette occasion, nous laisse voir, de gauche à droite, Rodrigue LeBlanc, président du Comité paroissial de pastorale; père Bourgeois; Jérémie Martin, un jeune paroissien; et Fabiola Narcisse, étudiante.*

L'Université en fête mercredi prochain

C'est le mercredi 19 juin que l'Université fêtera son 28e anniversaire de fondation.

Les activités débuteront à 11 heures. Tout d'abord, les membres du personnel à l'emploi de l'Université depuis 10 ou 25 ans seront honorés lors d'une brève cérémonie de remise de plaques et d'épinglettes qui se déroulera à l'extérieur, près de Taillon. Parmi les personnes qui seront admises au Club des 25 ans, mentionnons l'ajout de Amédée LeBlanc. Quant à Clarence Jeffrey, il a été admis au Club des 25 ans en 1988. Dans le Club des 10 ans, il faut ajouter le nom de Charles Zama.

Le dîner sera servi au même endroit à compter de 11 h 30. Après le repas, des jeux seront organisés à l'extérieur. S'il pleut, la remise des plaques et le dîner auront lieu à la grande cafétéria. Un service de bar sera disponible à compter de midi et le Casino annuel ouvrira ses portes de 12 h 30 à 15 h 30, au Kacho.

Environ 2 500 $ en prix seront distribués au cours de l'après-midi. Le grand prix de présence sera attribué en fin d'après-midi.

Comité organisateur

Le comité organisateur de la fête du 19 juin est composé de Donald Aubé, Rhéal Belliveau, Bernard Boudreau, Nicole Boudreau, Bill Boucher, Ronald Castonguay, Jean-Paul Chouinard, Carole Denis, Carol Doucet, Clarence Gagnon, Joanne Gautreau, Robert LeBlanc, Louis Malenfant, Thérèse Melanson, Normand Roy, Anne Savard et Camille Vautour.

Les personnes qui ont des questions concernant la fête peuvent communiquer avec un ou une des membres du comité d'organisation.

Cours télévisé sur l'entrepreneuriat

L'Université participe présentement à la production d'une série de 13 émissions télévisées portant sur le démarrage d'une entreprise et qui seront réalisées et diffusées par Radio-Canada Atlantique.

Le Conseil économique du Nouveau-Brunswick (CENB) agit en tant que gestionnaire et coordonnateur du projet, qui est rendu possible grâce à une contribution de 261 133 $ de l'Agence de promotion économique du Canada Atlantique (Apéca).

L'annonce du projet a été faite récemment à Edmundston par le ministre de l'Emploi et de l'Immigration, Bernard Valcourt. "Je félicite le Conseil de cette excellente initiative et il ne fait pas de doute que l'Apéca est fidèle à son mandat en contribuant financièrement à ce projet," a déclaré le ministre.

Le président du CENB, Jean Aucoin, a indiqué que ce projet cadrait bien avec les objectifs du Conseil, soit la promotion et le développement de l'entrepreneuriat chez les francophones des provinces atlantiques.

Intitulé *Posséder mon entreprise*, le projet comprend cinq éléments : une série de 13 émissions télévisées d'une durée de 30 minutes chacune; un manuel d'environ 300 pages et un cahier d'exercices complémentaires; une journée d'études permettant des échanges avec des spécialistes et des dirigeants ou dirigeantes d'entreprises; l'évaluation de plans d'affaires par des professionnels ou professionnelles; ainsi que l'attribution de trois bourses pour la réalisation des trois meilleurs plans d'affaires.

L'Université a pour rôle, par le biais de l'Éducation permanente, d'encadrer les étudiants et les étudiantes qui s'inscriront au cours et leur donner tout l'appui nécessaire dans la réalisation d'un plan d'affaires. La Faculté d'administration, pour sa part, a pour tâche première d'adapter les documents d'accompagnement du cours. Enfin, l'Institut entrepreneurial de l'Atlantique, grâce à son expertise et ses ressources, est aussi un partenaire puisqu'il offre ses services d'orientation aux entrepreneurs et entrepreneures qui songent à se lancer en affaires.

Les autres partenaires qui participent au projet sont Assomption Vie, la Banque fédérale de développement, ainsi que le ministère provincial de l'Enseignement supérieur et de la formation.

La pédagogie universitaire en août

Rappelons qu'un colloque sur la pédagogie universitaire, ayant comme thème *Procédé personnel d'apprentissage,* aura lieu les 26 et 27 août au campus de Moncton.

La conférence d'ouverture sera prononcée par Yves Bertrand, professeur au module sur la communication à Télé-Université, à Montréal, et auteur de *Théories contemporaines en éducation*, à 19 h 50, dans la salle R-221 du pavillon Rémi-Rossignol.

Cette année, les ateliers seront animés par Norman Poulin, professeur et psychologue responsable des programmes multidisciplinaires de la Faculté des lettres et sciences humaines à l'Université de Sherbrooke et auteur, avec Lucie Gauthier, du volume *Savoir apprendre.*

Les frais d'inscription sont de 20 $ et les chèques doivent être libellés au nom de l'Université. Veuillez faire parvenir votre formulaire à Joseph Jean Laviolette, à l'École de service social.

Les membres du comité de ce colloque pédagogique sont Guy Savoie, Donald Arsenault, Eugène Richard, Claudette Beaulieu, Léonard Goguen, Maurice Rainville, Linda Lequin, Joseph Jean Laviolette, Huguette Clavette et Murielle Cormier.

Si vous désirez obtenir de plus amples renseignements, prière de joindre Joseph Jean Laviolette, au numéro 858-4234, ou Eugène Richard, au numéro 858-4182.

Décès de Yvonne LeBlanc

Yvonne LeBlanc, mère de Léonard J. LeBlanc, professeur à la Faculté des sciences et ancien vice-recteur à l'enseignement et à la recherche, est décédée le 3 juin, à l'âge de 84 ans.

La communauté universitaire exprime ses condoléances à la famille.

***PRIX CALEDON** - Dave Jamieson a mérité le prix Caledon, remis annuellement à un individu travaillant au Canada et ayant fait une contribution scientifique remarquable, technologique ou administrative, à l'analyse des résidus de pesticides ou à d'autres contaminants de l'environnement. M. Jamieson a reçu le prix lors d'un récent atelier sur les pesticides, organisé principalement par le Laboratoire de recherche sur l'industrie et l'environnement de l'Université. Dans la photo, de gauche à droite, on peut voir Parker Gray, du ministère provincial de l'Environnement; Doug Brock, président de la compagnie Caledon; Dave Jamieson, de Fenwick Laboratories, d'Halifax, récipiendaire du prix Caledon; et Charles Bourque, directeur du Laboratoire de recherche pour l'industrie et l'environnement de l'U de M et président du comité organisateur de l'atelier sur les pesticides.*

Festival du cinéma francophone international en Acadie

Le comité d'organisation du cinquième *Festival du cinéma francophone international en Acadie* (FCFIA) est à l'oeuvre depuis plus de deux mois afin de préparer cet événement d'envergure qui se déroulera à Dieppe, du 11 au 16 octobre.

Une trentaine de films, provenant du Canada, de la Belgique, de la France, de la Suisse et de l'Afrique, seront présentés dans deux salles de projection du Palais Crystal. La programmation comprendra des films récents de tous genres : longs, moyens et courts métrages, documentaires, productions grand public et films pour enfants. Bien que le festival soit non-compétitif, une oeuvre d'art, *La vague*, produite par un artiste de la région, sera offerte au réalisateur dont le film aura recueilli la plus grande popularité auprès du public.

La population sera également invitée à participer à des rencontres avec des cinéastes et à des forums de discussion sur des thèmes relatifs au septième art. De plus, cette année, les jeunes auront la chance de s'inscrire à un atelier de production cinématographique, qui aura lieu du 4 au 6 octobre. Lors de cet atelier, offert par *Animathon international*, cinq groupes de 10 jeunes réaliseront un film d'animation qui sera projeté au début du festival.

C'est grâce au travail d'une équipe dynamique basée à la Société culturelle Dieppe-Moncton, à une subvention de 50 000 $ de Téléfilm Canada ainsi qu'à l'appui de nombreux organismes et entreprises, que le Festival pourra, encore cette année, faire la joie des cinéphiles de la région et d'ailleurs.

Le succès remporté l'an dernier permet aux responsables du projet d'anticiper la participation de quelque 5 000 personnes cette année.

Des textes pour *Éloizes*

Le dernier numéro à peine paru, la revue de l'Association des écrivaines et des écrivains acadiens, *Éloizes*, fait appel aux textes auprès de ceux et de celles qui s'intéressent à la création littéraire pour son prochain numéro à paraître en automne.

Prose, poésie, contes, nouvelles, extraits, entretiens, analyses, commentaires, ou critiques peuvent être soumis à la revue *Éloizes*, 140, rue Botsford, Moncton, N.-B., E1C 4X4. La date d'échéance est le 5 juillet, le cachet de la poste en faisant foi. Une invitation spéciale est lancée aux auteures et auteurs encore non publiés.

Fondée en 1980, *Éloizes* permet, depuis 11 ans, aux écrivains et aux écrivaines des Maritimes de se faire entendre et de participer à l'évolution de la littérature acadienne. Essentielle au dialogue culturel, le revue s'engage à être un outil de création important pour faire grandir notre espace littéraire. Renseignements : Marc Arseneau, au numéro 856-9693.

Environnement exempt de harcèlement sexuel et de harcèlement sexiste...

suite de la page 1

la politique qui seront soumis à la prochaine réunion du Conseil le 21 septembre.

Projets capitaux

Le développement du Centre universitaire de Shippagan est devenu la priorité dans les projets capitaux de l'Université. Ce projet de trois ans, de l'ordre de 9,2 millions de dollars, débutera à l'automne. La construction d'un centre étudiant à la constituante de Moncton vient en deuxième place sur la liste de priorités des projets capitaux. Un montant de 3,5 millions sera investi dans ce projet qui devrait débuter avec l'année universitaire 1993-1994. Vient ensuite l'agrandissement de l'École de droit, un projet d'une valeur de 9,3 millions de dollars.

Nouveaux mandats

Les personnes suivantes ont été nommées à la direction de départements au campus de Moncton pour un mandat ordinaire de trois ans à compter du 1er juillet : Zénon Chiasson, études françaises; Ahmed Ben-Hassine, administration; Mariana Kant Antonescu, informatique; François Soler, mathématique; Aldéo Renaud, psychologie éducationnelle; et Thomas Richard, physique; Luc Rondeau, art dramatique (un an); Paul Lanctôt, doyen de la Faculté d'administration (cinq ans); Nicolas Landry, directeur des Services pédagogiques au CUS (cinq ans). Au CUS, trois personnes ont reçu un mandat de deux ans en tant que chefs de secteur : Fernande Paulin, langues et bureautique; Carmen Viel, administration et sciences sociales; et Jacques Robichaud, arts, sciences et éducation. Par ailleurs, Guy Savoie a été nommé directeur des affaires professorales au campus de Moncton pour un mandat indéterminé.

Appellation des édifices

Le Conseil des gouverneurs a accepté deux nouvelles appellations pour des édifices du campus. L'édifice des sciences de l'éducation sera nommé pavillon Jeanne-de-Valois alors que le Ceps prendra le nom de Ceps-J.-Louis-Robichaud. L'annonce officielle sera faite à l'automne.

Elle est nommée chercheure associée

Diane Saucier, professeure de biologie au Centre universitaire de Shippagan, a été nommée chercheure associée à l'Aquarium et Centre marin de Shippagan.

La Faculté des études supérieures et de la recherche rappelle que la recherche et les publications de la professeure Saucier sont un apport important pour l'avancement de la connaissance en matière de biologie marine et autres sciences connexes.

Projet de création à l'Université d'un institut d'études environnementales

L'Université envisage sérieusement la possibilité de mettre sur pied un institut d'études environnementales, qui serait en mesure d'offrir un milieu de recherche et de développement toujours à l'affût d'innovations récentes dans le domaine des sciences et des technologies environnementales.

L'annonce du projet a été faite par l'Université lors de la rencontre publique de la Table ronde du premier ministre sur l'environnement et l'économie, tenue la semaine dernière à Moncton.

Le représentant de l'Université, Léandre Desjardins, vice-recteur à l'enseignement et à la recherche, a indiqué que l'Université considère qu'elle peut apporter une contribution valable dans le cadre de la stratégie proposée pour le Nouveau-Brunswick, qui est celle de développer l'économie tout en respectant l'environnement.

L'intérêt de l'Université pour la recherche et le développement sur l'environnement existe depuis le début des années 1970. Les travaux présentement en cours en sciences et technologie, de même que le réseau déjà établi de centres et de groupes de recherche, en font une place de choix pour intensifier de façon considérable les activités dans le domaine de l'environnement.

L'Université est persuadée qu'un institut d'études environnementales serait en mesure de répondre à un besoin à la fois immédiat et de long terme de la province, en favorisant le transfert de la technologie à l'industrie et en contribuant ainsi à un développement durable.

Deux profs publient un chapitre de livre

Léonard Goguen et Donald Poirier, professeurs à la Faculté des sciences de l'éducation et à l'École de droit respectivement, viennent de publier un chapitre dans la deuxième édition du livre de R. Ghosh et D. Ray, intitulé *"Social Change and Education in Canada"*, paru en avril dernier chez Harcourt Brace Jovanovich Canada Inc., à Toronto.

Le livre est surtout utilisé dans les facultés d'éducation canadiennes de langue anglaise auprès des étudiantes et des étudiants de premier cycle. Il compte 22 chapitres écrits, pour la plupart, par les mêmes auteurs de la première édition. Le chapitre 19, intitulé *"The Status of Educational Rights of Exceptional Students in Canada"*, a été écrit par les professeurs Goguen et Poirier à la demande de MM. Ghosh et Ray pour remplacer l'auteur de ce chapitre dans la première édition.

Le choix des professeurs du campus de Moncton a été motivé par la publication des auteurs d'un article sur le sujet, paru en 1986 dans le numéro 11 (3) du *"Canadian Journal of Education"* et par la publication de leur livre, *"Education Rights of Exceptional Children in Canada"*, publié par Carswell en 1988.

Décès de Catherine Wallace

Catherine T. Wallace, présidente de la Commission de l'enseignement supérieur des provinces maritimes de 1974 à 1982, est décédée le 6 juin dernier après une courte maladie. L'Université offre ses condoléances à la famille.

Décès d'Édouard Cormier

Édouard Cormier, père de Donald Cormier, directeur du Service des finances, est décédé le 6 juin à l'âge de 80 ans. M. Cormier était de Anse-aux-Cormier. La communauté universitaire exprime ses sympathies à la famille.

Le Kacho ouvert le vendredi

Pendant la période estivale, le club étudiant Le Kacho est ouvert le vendredi soir, à compter de 20 heures.

Il n'y a aucun frais d'admission pour les employés et employées, mais il faudra présenter sa carte du personnel à l'entrée.

La Féécum vous y invite cordialement.

***DON DU GOUVERNEMENT PROVINCIAL** - La vice-première ministre et ministre des Affaires intergouvernementales, Aldéa Landry, présente au recteur, Jean-Bernard Robichaud, un chèque au montant de 48 000 $. Cette contribution du gouvernement provincial sera attribuée sous forme de bourses d'études de la façon suivante : une bourse de 10 000 $ à un étudiant ou à une étudiante au niveau du doctorat en études françaises; un montant de 18 000 $ en bourses à des étudiants et étudiantes inscrits au programme de baccalauréat en traduction; et 20 000 $ en bourses à des étudiants et étudiantes venant de milieux minoritaires ou éloignés afin de les encourager à poursuivre leurs études universitaires en français à l'U de M.*

Quatre prix à l'Expo-Sciences nationale

Trois étudiants des écoles secondaires de la province ont gagné quatre prix lors de l'Expo-Sciences nationale, qui a eu lieu récemment à Vancouver.

Éric Gagnon, étudiant à l'école secondaire Népisiguit, de Bathurst, a mérité la médaille d'or et une bourse de 400 $ dans la catégorie senior de génie pour son projet *Robot 8088-II.* Ce projet lui a également permis de mériter une autre bourse de 500$, décernée par le Conseil des ingénieurs professionnels du Canada, et un emploi d'été au Conseil national de recherche du Canada, à Ottawa, après une première année d'études universitaires.

Éric Drapeau et Stéphane Desjardins, étudiants à l'école Marie-Gaétane, de Kedgwick, sont les récipiendaires d'un prix de 500 $, offert par la Société d'énergie solaire du Canada, pour leur projet *La maison informatisée* dans la catégorie senior de l'informatique.

Ces projets scientifiques vraiment exceptionnels ont également gagné les meilleurs prix lors de la 19e Expo-Sciences du Nouveau-Brunswick, qui a eu lieu à l'Université de Moncton en avril dernier.

La photo nous laisse voir les membres de la délégation du Nouveau-Brunswick au moment du départ de l'aéroport de Moncton pour Vancouver. On aperçoit, dans l'ordre habituel, Stéphane Desjardins (Marie-Gaétane); David Mullin (Miramichi Valley High); Éric Drapeau (Marie-Gaétane); Carlyto Louis (Villa des amis); Calvin Hubbard (Miramichi Valley High); Ghislain Chiasson (Villa des amis); Carole Denis, déléguée de l'Université de Moncton; Éric Gagnon (Népisiguit); et André Denis, chaperon.

La planète et son environnement

Brian T. Newbold, professeur au Département de chimie et biochimie, a prononcé une conférence et a animé un atelier à deux reprises lors du programme de perfectionnement professionnel local du district scolaire numéro 13, qui a eu lieu à l'école secondaire Mathieu-Martin, de Dieppe.

La conférence, intitulée *La planète et son environnement - c'est l'affaire de tout le monde,* a été présentée devant plus de 300 enseignants et enseignantes et a abordé les quatre thèmes suivants : les pluies acides, le réchauffement de la Terre, les trous dans la couche d'ozone, et les biphényles polychlorés. Les progrès récents dans chacun de ces dossiers ont été identifiés et les perspectives d'avenir ont été traitées.

L'atelier a porté sur *Le recyclage et autres aspects généraux touchant l'environnement,* y compris le recyclage du papier, des métaux, des plastiques, des pneus et du verre. Il a également porté sur le rôle du citoyen et le développement durable dans le contexte du monde entier et de celui de la Province du Nouveau-Brunswick.

Le budget du CRSNG

Cette année, le budget total du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie atteindra 483,5 millions de dollars, auxquels s'ajoutent 38,2 millions de dollars pour les réseaux de centres d'excellence.

Le Quatuor Arthur-LeBlanc en concert ce soir

Le Quatuor Arthur-LeBlanc donnera un concert gratuit ce soir, jeudi 13 juin, à compter de 20 heures, dans la salle de spectacle de l'Université.

Ce concert est offert juste avant son départ pour Saint-Jean, Terre-Neuve alors qu'il participera à un concours national pour quatuors à cordes, intitulé *"The Glory of Mozart"*, du 16 au 23 juin. Dix quatuors à cordes venus du monde entier prendront part à cette compétition.

Par la suite, le Quatuor Arthur-LeBlanc participera au Festival Ravinia, à Chicago, où il travaillera avec de grands maîtres durant cinq semaines. Ravinia est le foyer de l'orchestre philharmonique de Chicago et seulement un quatuor à cordes est choisi à chaque année pour participer au Festival.

La communauté universitaire et le public sont donc invités à assister à ce concert, donné par Julie Triquet, Jean-Luc Plourde, Katalyn Decsenyi et Luc Beauchemin.

Québec augmente les crédits aux universités

En 1991-1992, les universités québécoises connaîtront une hausse de 6,8 pour cent de leurs revenus de source provinciale.

Il s'agit d'une hausse de 55 millions de dollars des subventions de fonctionnement, auxquelles s'ajoutent près de 45 millions de dollars provenant de l'augmentation des droits de scolarité.

Pour la même période, le fonds FCAR pour l'aide à la recherche et la formation de chercheurs et chercheuses disposera de crédits de 47,2 millions de dollars. Il s'agit d'une hausse de 5,1 pour cent par rapport à l'an dernier.

L'ICRDR : un succès évident depuis 1983

Donald J. Savoie, directeur de l'Institut canadien de recherche sur le développement régional (ICRDR), s'est dit plus que satisfait des succès qu'a connu l'Institut au cours de la dernière année et depuis sa fondation en 1983.

Dans le rapport annuel, M. Savoie explique qu'un sept ans, beaucoup de travail a été accompli. "Le personnel de l'Institut a grandement publié dans certaines des plus importantes revues politiques et économiques aux niveaux national et international, et nos livres ont également été bien reçus, dit-il. Nous avons aussi donné des cours en économie et en administration publique à l'Université. De plus, jusqu'à maintenant, une vingtaine d'étudiants et d'étudiantes à l'Université de Moncton ont bénéficié d'aide financière de l'Institut par le biais de bourses ou d'assistance de recherche"

Par le passé, l'ICRDR a été invité par le gouvernement fédéral et les provinces à entreprendre des études à grande échelle, dont celle qui a amené la mise sur pied de l'Agence de promotion économique du Canada Atlantique (Apéca). L'Institut a également réalisé une étude sur les niveaux des disparités régionales au Canada et le potentiel pour le développement économique de la région atlantique. "Cette étude a servi comme document d'arrière-plan pour la délégation canadienne aux négociations du GATT à Genève", soutient M. Savoie. L'ICRDR travaille manitenant avec des pays en voie de développement et avec certaines agences internationales telles les Nations Unies et l'OCDE à Paris.

Pendant la dernière année, l'ICRDR a été en mesure de payer une bonne partie de ses dépenses de fonctionnement et se doter d'équipements de pointe par l'entremise de ses contrats de recherche. Le travail incluait, entre autres, une évaluation du travail de l'Apéca, une étude sur l'élaboration d'indices des disparités régionales et un projet pour la Fédération des francophones hors-Québec.

M. Savoie, qui est également titulaire de la Chaire Clément-Cormier en développement économique à l'Université de Moncton, est d'avis que le succès connu par l'Institut est entièrement dû au travail de son personnel, de même qu'à son engagement envers ses objectifs et son choix judicieux de projets de recherche sérieux.

"L'Institut est maintenant prêt à se lancer dans de nouveaux projets de recherche et à viser de nouveaux horizons, mentionne-t-il. Ceci ne pourrait arriver à un temps plus opportun, étant donné l'avenir incertain du Canada, et le défi immense qu'aura à faire face, en particulier, le Canada atlantique. Tous ces engagements sur le plan national et international ne sauraient toutefois diluer notre implication sur le plan régional et local, où nous continuons à consacrer une bonne part de nos énergies", conclut-il.

Rappellons que l'Institut canadien de recherche sur le développement régional a été financé à partir d'un fonds de fiducie établit par le Gouvernement du Canada. Il a pour mandat de promouvoir la recherche dans le domaine du développement régional. Ses objectifs sont de susciter un débat public éclairé sur le développement régional, effectuer des recherches et inciter les universitaires à entreprendre des recherches en ce domaine et fournir, à toutes les personnes intéressées, des renseignements objectifs portant sur les recherches menées dans le domaine du développement régional.

***PROGRAMME-ÉCHANGE** - Un groupe d'étudiants et d'étudiantes des écoles Saint-Paul, en Alberta, et Clément-Cormier, de Bouctouche, ont profité d'un programme-échange. Les jeunes, accompagnés de leurs moniteurs et monitrices, ont participé à différentes activités, notamment une visite de l'Université. La photo, prise à cette occasion, nous laisse voir, de gauche à droite, debout : André Frenette, de la Fédération des jeunes francophones du N.-B.; Nicole Savoie, agente de liaison; Adélard Cormier, directeur de l'école Clément-Cormier; Richard Blouin, moniteur de l'Alberta; M. Plante, monitrice de l'Alberta; Liane Plante, Yolande Buissière, Colette Mercier, Renée Dallaire, Kimberly Hall, Luc Billo, Jonathan Holeton, Paul Leroux, Ronald Lafrance et Réal de la Salle, étudiants et étudiantes de l'Alberta; Alain Leclerc, enseignant de l'école Saint-Paul; et Jean-Bernard Robichaud, recteur; assis : Nadine LeBlanc, Marielle LeBlanc, Nicole Richard, Mélanie LeBlanc, Carole Melanson, Réjean Langis, Régis Goguen, Daniel Nowlan, Jason Williams et Christian Richard, de l'école Clément-Cormier.*

Laurence Hutchman vient de publier

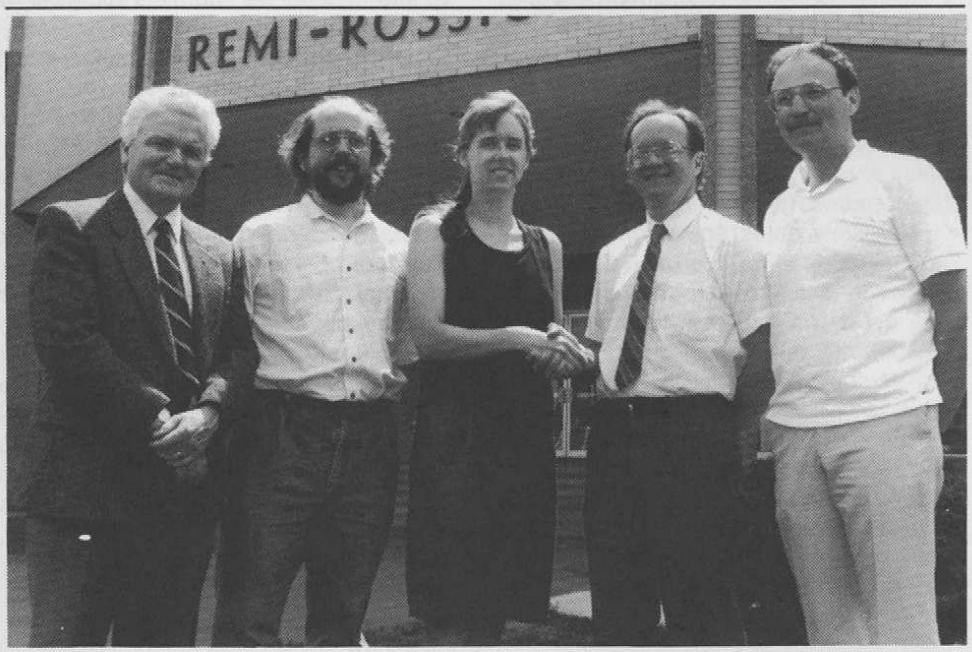
Laurence Hutchman, professeur d'anglais au Centre universitaire Saint-Louis-Maillet, vient de publier *"An interview with George Johnston"* et une étude de l'oeuvre de Al Purdy, *"The Woman of the Shore"*, dans Zymergy 10.

L'entrevue avec George Johnston, poète canadien bien connu, a été appuyée financièrement par l'Université.

D'autre part, le professeur Hutchman vient de recevoir une subvention du CUSLM afin d'effectuer une étude critique sur la poésie du poète canadien, Al Purdy.

Deux récipiendaires de bourses d'études supérieures du CRSNG

Céline Bérubé, de Moncton, finissante au Département de biologie et médaillée d'argent du Gouverneur général lors de la collation des diplômes, est la récipiendaire de la prestigieuse *Bourse en sciences et en génie 1967*, qui est décernée par le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada à des étudiantes et étudiants exceptionnels afin de leur permettre d'entreprendre des études supérieures conduisant au doctorat, et d'obtenir la meilleure formation possible, au Canada et à l'étranger.



La photo nous laisse voir, dans l'ordre habituel, Brian Newbold, agent de liaison de l'Université pour les bourses du CRSNG; Jacques Allard, directeur du Département de mathématique; Céline Bérubé, boursière; Victorin Mallet, doyen de la Faculté des sciences; et Andrew Boghen, directeur du Département de biologie. L'autre boursier, Mario Haché, était absent au moment où fut prise la photo.

Cette bourse a une valeur de 20 500 $ et elle est renouvelable pour une durée maximale de quatre ans.

Mario Haché, de Pointe-Verte, finissant au Département de mathématique, a reçu, quant à lui, une bourse d'études supérieures du CRSNG d'une valeur de 15 000 $, renouvelable pour une période de deux ans.

Ce genre de bourse contribue à la formation de scientifiques et d'ingénieurs hautement qualifiés en fournissant une aide financière à d'excellents étudiants et étudiantes travaillant en vue d'obtenir une maîtrise ou un doctorat en sciences naturelles ou en génie.

Stages sportifs d'été pour les jeunes

L'Université donne la chance aux jeunes de se perfectionner dans leur sport favori en offrant de stages d'été d'une semaine dans les disciplines du badminton, du volley-ball, du soccer et du hockey.

Les stages en badminton, soccer et volley-ball s'adressent aux jeunes garçons et filles de 13 à 17 ans (7e à la 12e année). Le programme de la semaine est varié et comprend des entraînements, des jeux ainsi que le visionnement de vidéos amenant les participants et les participantes à acquérir, améliorer ou parfaire leurs techniques. Les activités sociales sont également une partie importante du programme.

Les écoles de badminton et de soccer se tiennent du 12 au 16 août alors que l'école de volley-ball a lieu du 19 au 23 août.

Le Service des sports universitaires offre également deux écoles scientifiques de hockey. La première a lieu du 11 au 16 août et s'adresse aux jeunes de 11 à 15 ans. Les enfants de 8 à 10 ans peuvent s'inscrire au stage de hockey, qui se tient du 18 au 23 août.

L'École scientifique de hockey en est à sa 24e année d'existence et elle n'a plus à faire ses preuves. Très populaire, les jeunes garçons et filles adeptes du hockey voudront s'y inscrire le plus tôt possible afin de s'assurer d'une place.

Cette école scientifique est axée sur la pédagogie plutôt que sur le rendement. Tous les éléments de base du hockey sont enseignés selon des méthodes très scientifiques. De nombreux cours théoriques et pratiques sont donnés sur la glace. L'accent est mis sur le perfectionnement des talents de chacun, sur l'esprit d'équipe et sur le respect mutuel entre les jeunes.

Les jeunes intéressés à s'inscrire à l'un de ces quatre stages sportifs peuvent obtenir un formulaire d'inscription en téléphonant au numéro 858-4533 pendant les heures de bureau.

HEBDO Campus

Éditeur
Le Service de l'information
et des relations publiques
Université de Moncton
Moncton (N.-B.) E1A 3E9
Téléphone : (506) 858-4129

Directeur
Paul-Emile Benoit

Rédacteur en chef
William Thériault

Équipe de rédaction
Paul-Emile Benoit, Carol Doucet,
William Thériault

Secrétaire
Nicole Cormier

Montage
Jocelyne Doiron

HEBDO-CAMPUS est distribué gratuitement à tous les membres de la communauté universitaire et aux personnes de l'extérieur qui en font la demande.

Tous les textes et renseignements doivent être soumis **au plus tard le jeudi** pour publication la semaine suivante au **local 300**, pavillon Léopold-Taillon, Université de Moncton.

Reproduction des articles
autorisée sans préavis.

Dépôt légal à la Bibliothèque nationale
du Canada, ISSN 0829-0172